

Chers habitants,

En cette période de rentrée, le bulletin municipal est l'occasion de partager avec vous les informations sur la vie dans notre commune de Hartmannswiller. Vous y trouverez, comme d'habitude, des articles sur les animations et manifestations. Les rappels et bons conseils pour un comportement citoyen nous permettent de rester actifs et faire en sorte que le « bien vivre ensemble » reste la préoccupation de tous les habitants.

Cet été a été riche en événement. Les activités d'été pour nos enfants ont eu un très beau succès. Grâce à tous les bénévoles qui ont donné de leur temps et aux organisatrices, les jeunes ont vécu des moments uniques et se sont construits de beaux souvenirs.

La fête du village et la course de caisses à savon ont une fois de plus été une belle occasion de rencontres pour les habitants et une belle compétition sportive qui a rassemblé de nombreux participants, aidés par une météo exceptionnelle. Je n'oublie pas le marché aux puces du 14 juillet, un incontournable. Les 80 ans de la Libération, que nous avons commémorés le 11 mai 2025, ont été un moment inoubliable. Avec notre commune voisine de Berrwiller, nous avons vécu toute une « semaine de la Mémoire » avec des expositions, conférences, pièce de théâtre, concert et commémoration officielle. Ce devoir de mémoire nous rappelle que la Paix n'a pas de prix.

Un grand merci à toutes celles et ceux qui se sont engagés et ont rendu possible ces beaux temps forts.

L'équipe municipale a également été active. La réparation de la toiture de l'église, suite à des fuites est terminée.

Le projet d'aménagement du bâtiment Ecole a bien avancé. Après les consultations avec les Bâtiments de France, un permis de construire a été déposé au mois de juillet 2025. Les démarches de demande de subvention, indispensables pour la réalisation d'un tel projet dans une petite commune rurale, sont en cours. Nous remercions par avance l'Etat, la Région Grand Est et la CEA pour leur soutien financier. Une réunion de présentation publique du projet sera organisée dès que les autorisations et demandes en cours seront finalisées. Vous pourrez ainsi donner votre avis et contribuer à rendre à ce bâtiment toute son utilité. Je rappelle qu'il prévoit d'accueillir les services de la mairie, une micro-crèche et plusieurs salles pour les associations du village.

La boulangerie a également réouvert. Sous l'enseigne « Au Fournil Magique », elle est ouverte du mardi au samedi. C'est une bonne nouvelle pour tous les habitants de la commune et je vous encourage à découvrir, soutenir et faire vivre ce commerce de proximité. Dany et Laurence vous accueilleront avec un grand sourire. La commune, propriétaire des locaux, a fait les efforts nécessaires pour faciliter cette installation qui rendra bien des services et en toute proximité.

Une autre bonne nouvelle est l'ouverture d'un institut d'esthétique situé au centre du village. Il vous propose toute une gamme de produits et services pour votre bien-être. Tous nos vœux de réussite à Léa, qui a grandi dans notre village, et à son équipe

A bientôt, François WURTZ

BOULANGERIE





On ne fait pas du pain de la même manière qu'il pleuve ou qu'il fasse beau ...

Ça y est, une nouvelle boulangerie ouvre à Hartmannswiller!

Laurence et Dany Zimmerlé vivent dans le milieu du pain et de la boulangerie depuis toujours.

Dany, boulanger-pâtissier de métier puis technico-commercial en produits pour les boulangeries, a conseillé et aidé beaucoup de boulangers dans sa carrière.

Laurence, responsable de boulangeries, salons de thé, traiteurs ... en a vu passer des clients. Ils faisaient déjà du pain, sur commande, dans leur garage à Wittelsheim.

Il était prévisible que le goût des challenges et la cinquantaine aidant, ils aient envie d'ouvrir enfin leur propre établissement, et c'est dans notre village qu'ils ont choisi de s'installer.

Depuis le 2 septembre, cinq jours par semaine, matin et soir, ils fabriquent des pains classiques et des pains spéciaux différents chaque jour, des viennoiseries, des kougelhofs, de la pâtisserie. Il y a une partie traiteur, tarte à l'oignon, pâté en croute, nouilles artisanales ... ils proposent des plats surgelés du traiteur Simon, des gros pains spéciaux à la coupe le weekend.

Le souci de la fraîcheur étant leur crédo, une fournée de baguettes fraîches est proposée à l'ouverture de l'après-midi.

Un conseil, lorsque vous viendrez à la boulangerie, ne branchez pas Dany sur la fabrication du pain si vous êtes pressé, car il est intarissable sur les techniques et les ingrédients pour que la baguette reste fraîche, pour que la croûte soit croustillante comme on aime, il vous expliquera que l'on ne fait pas du pain de la même manière qu'il pleuve ou qu'il fasse chaud, que la température de l'eau que l'on utilise varie avec la pression atmosphérique

La boulangerie est ouverte du mardi au vendredi de 6h à 12h30 et de 16h à 18h30, le samedi de 6h à 12h00.

Il parait que les gens sont prêts à faire des kilomètres pour trouver du bon pain ... à Hartmannswiller, depuis le 2 septembre, le bon pain est tout près !







FOYER CLUB



Le foyer-club d'Hartmannswiller démarre la saison 2025/26 avec l'organisation du 20ème troc aux plantes, le samedi 11 octobre 2025 (voir l'affiche de présentation).

C'est le moment d'adhérer ou de renouveler votre adhésion, en prenant contact avec Etienne Meyer : <u>etiennemeyer@orange.fr</u>

La cotisation s'élève à 10€ (carte d'assurance et réductions dans de nombreux lieux culturels). Rappel : l'adhésion est possible et souhaitable tant pour les jeunes que pour les adultes. Pour les jeunes, elle permettra l'inscription aux activités d'été sans avoir à repayer les 10€.

20° TROC'vert de MannaSEL

SAMEDI 11 OCTOBRE 2025

à la salle polyvalente de

HARTMANNSWILLER

venez échanger...







15h – 16h : déposez les éléments que vous avez plants, boutures, graines, semences, vivaces, bulbes etc.

16h – 17h : faites votre choix et échangez !

Prenez ce qui vous intéresse

Dès 15h : APPRENDRE A MULTIPLIER LES PLANTES

par Alain PERICHON, jardinier au naturel

A 16h30 : Forum : Questions / Réponses avec Alain PERICHON



entrée libre, troc'vert ouvert à tous organisé par le système d'échange local de Hartmannswiller et environs

www.mannasel.org









ASSOCIATION SPORTS SANTE LOISIRS HARTMANNSWILLER

Vous avez envie de vous bouger dans la convivialité, sans faire de défilé de mode, sans jugement et surtout sans complexe, simplement pour vous faire du bien et vous défouler dans la bonne humeur ? Nos cours sont faits pour vous !!!

Reprise des cours mardi 2 septembre 2025 à 19H00 (step)

Salle polyvalente Hartmannswiller ; inscriptions possibles dès 18h45





Des feuilles d'inscription seront disponibles sur place 2 séances d'essais possibles avant inscription

Nos cours hebdomadaires :

Mardi: 19h00–19h55: Semaines paires: STEP avec Christine

Sem. impaires Cardio CAF avec Christine

20h05-21h00: Gym douce pilâtes stretching avec Christine

Mercredi 19h00 -19h55: Travail des muscles profonds en zen :

Pilâtes-Yoga-Taïchi avec Sandrine

20h05 -21h00: Travail des muscles profonds en zen:

Pilâtes-Yoga-Taïchi avec Sandrine

Jeudi 20h00-21h00 : Cardio + CAF (cuisses-abdos-fessiers) avec Christine

Tarifs:

- ☐ 135€ d'abonnement annuel pour 1 cours hebdomadaire (licence+carte de membre)
- ☐ 155€ d'abonnement annuel pour plusieurs cours hebdomadaire (licence + carte de membre)

Le matériel est mis à disposition gratuitement (tapis, poids, ballons, élastiques, trampoline, etc.), vous pouvez néanmoins ramener votre matériel.

Les cours sont partiellement maintenus durant les vacances scolaires, vous serez informés.

Pour le bon déroulement des cours et par respect pour l'animatrice, il est souhaitable de respecter le silence durant les séances, merci!



Sportivement, le comité.

Renseignements

Aline Salomon (06 72 76 91 04) – Sandra Wuhrlin (06 73 96 57 57); Céline Iltis (06 72 75 60 02)







MAISONS FLEURIES



Vous êtes nombreuses et nombreux à fleurir vos maisons et vos jardins, faisant de notre village un endroit agréable à vivre et plaisant à traverser.

Cette année, le jury des maisons fleuries, composé comme d'habitude de membres du conseil municipal de Berrwiller et de Wuenheim, ont parcouru les rues d'Hartmannswiller à la recherche des plus belles compositions florales.

Les lauréats pour cette année sont :

Huguette et Denis GULLUNG (71.5 points) 47 rue du Vieil-Armand Solange et Louis SPINA (67 points) 39 rue du Vieil-Armand Christelle et Hubert HAESSY (62.5 points) 15 rue du Vieil-Armand Delphine et Thierry GROELL (62 points) 12 rue Holder Alain METZGER (61.4 points) 3 rue des Vosges Jacqueline et Pierre KORNACKER (61 points) 9 rue des Poiriers Carmen et Bertrand BATO (60 points) 4 rue des Vergers Geneviève et Gérard BRENDLIN (60 points) 18 rue du Vieil-Armand Josée et Albert METZGER (58 points) 48 Grand Rue Laura MARQUIS et Yannick SCHWEBEL (56 points) 3 rue Joseph Bruxer

FLEURISSEMENT DES VASQUES ET DES FONTAINES Joëlle KLFIN 4 Rue de Pommiers

FÊTE DE NOËL DES SENIORS



Cette année, la fête de Noel de nos séniors a été fixée au samedi 6 décembre.

Au programme : repas de Noël et animations diverses.

Une invitation sera transmise à tous les aînés de notre village.

Notez déjà la date dans vos agendas!

ECOLE DE MUSIQUE



L'école de musique de Hartmannswiller propose pour cette nouvelle année musicale des séances d'éveil musical pour les enfants à partir de quatre ans.

Des cours instrumentaux sont également proposés : clarinette, saxophone, trompette, trombone, flûte traversière, guitare et batterie.

La reprise des activités se fait la semaine du 15 septembre.

Pour tout renseignement, vous pouvez contacter Régis Maerky au 06 66 78 79 95 ou par mail à <u>edmh68egmail.com</u>

LA FÊTE DU VILLAGE



Le premier week-end de septembre est depuis quelques années maintenant LE rendez-vous incontournable dans le village !

Les festivités ont commencé samedi 6 septembre avec les essais pour nos jeunes, histoire de se familiariser avec le circuit.

A 17h30, l'apéritif confectionné par les enfants du village clôturait les activités d'été.

S'en est suivie la soirée tartes flambées, qui comme toujours a été conviviale!





La 47ème course de caisses à savon a démarré le dimanche 7 septembre dès 9h30 avec la première série. Pour rappel, cette course est la 5ème manche du championnat d'Alsace organisé par la FIRCAS et attire des passionnés de course venus de la région et d'ailleurs. Tout au long de la journée, vous avez pu admirer des véhicules d'époque, dont la plupart ont été amené par le club 2CV -Ô- Rhin.

La Société de Tir a organisé une tombola ainsi qu'un stand de tir laser et le Fitness Club a pu ravir les gourmands avec de bons gâteaux maison et des glaces.

Le soleil était au rendez-vous ainsi qu'un public venu en nombre !















Bravo aux bénévoles qui ont tenu la buvette et assuré la restauration (avec notamment des burgers aux ingrédients 100% locaux !)

Merci au Foyer Club et à l'Amicale des Sapeurs Pompiers pour l'organisation de cet évènement immanquable.

LAURÉATS CONCOURS DE DESSIN

Le comité d'organisation de la fête du village a voté et les enfants qui gagnent le concours de dessin, sur le thème de la course de caisse à savon, sont :

7 ans

Romane Bresson : 4 entrées à l**'Écomusée d'Alsace** Tom Simon : 2 entrées à **NaturOparC** - **Hunawihr**

9ans

Augustin Schneider-Morain : 1 entrée à **Europa-Park** Lucien Chenet : 3 activités à **Big Little** de Wittenheim Gauthier Perrin : 2 entrées à **Musée Electropolis**

12ans

Clémence Still : 1 entrée Europa-Park

Arthur Schneider-Morain : 2 entrées **Wakalase Cernay**

Victoire Perrin : 2 entrées **Musée de l'automobile**

Merci aux enfants qui ont participé, ainsi qu'aux sponsors pour ces magnifiques lots !





LES ACTIVITÉS D'ÉTÉ



« Il faut tout un village pour faire grandir un enfant » (adage africain)

Cet été encore, de nombreuses animations ont permis aux enfants du village de partager de beaux moments ensemble.

Pas moins de 33 activités différentes, encadrées par plus de 30 bénévoles et associations, ont fait de ce programme estival un véritable succès.

Les générations se sont croisées, les enfants ont fait des rencontres, des découvertes... et ont même oublié un peu les écrans !

Pour clore cette belle saison, les enfants ont préparé un apéritif de remerciement offert aux animateurs.

Merci au Foyer Club, ainsi qu'à toutes les personnes qui ont participé, de près ou de loin, à la réalisation de ces activités d'été.





























LES HART'ISTES PEINTRES

Bonjour à toutes et à tous,

C'est toujours avec grand plaisir que nous vous partageons des nouvelles de notre petite association!

Durant l'année scolaire 2024/2025, nous avons eu le bonheur de réaliser de magnifiques toiles lors de nos cours du jeudi soir. Ce sont 62 élèves qui ont pris part à l'aventure artistique, répartis sur l'ensemble des cours.

Un grand merci à chacun d'entre vous pour votre créativité et votre enthousiasme ! Et bien sûr, de beaux sujets sont déjà prévus pour la nouvelle année.

Nos prochains rendez-vous créatifs

- (L) Quand ? Jeudi de 18h30 à 20h30
- [†] Où ? Salle de l'ancienne école, juste à côté de la mairie de Hartmannswiller
- → Une formule simple et conviviale

Avec notre association, pas de souci d'organisation :

- P Vous choisissez le tableau qui vous inspire, en fonction des dates qui vous conviennent
- Nous nous occupons du reste!

Tout le matériel est fourni, et vous serez guidés par un professeur invité ou accompagnés par les membres passionnés de l'association.

La seule petite formalité ? Une carte de membre à 15 € (valable pour toute l'année scolaire 2025/2026).

Jean-Michel, Martine, Philippe, Serge et Sophie et Rachel Course Présidente (renseignements au 06 84 24 79 90)



Verre de vin (avec Rachel)

(tous niveaux)

Jeudi 25 septembre et jeudi 2 octobre

TARIF : 20 € Comprenant :

Les 2 cours encadrés par Rachel Le matériel et toile (env. 20x60 cm)

séance d'Art thérapie (avec Carole Lapp)

Jeudi 9 octobre

TARIF: 17€ (tarif association en groupe)

Maximum 8 personnes par séance

L'art thérapie est centrée sur l'expression de soi, de ses pensées, émotions, blessures, conflits et soucis physiologiques. Mettre "Des mots sur les maux " et "des couleurs sur les douleurs".

La séance se déroule par l'utilisation de cartes, d'un oracle, d'images, de symboliques, mais également par la création d'une œuvre par l'art abstrait.

SALON DES VINS ET DE LA GOURMANDISE



Rdv à la salle polyvalente de Hartmannswiller Samedi 15 novembre de 14h à 19h Dimanche 16 novembre de 10h à 18h

Venez découvrir des saveurs uniques autour du vin et de la gastronomie ! Repas convivial le samedi soir et le dimanche midi (sur réservation). Ne manquez pas ce rendezvous gourmand et chaleureux !

RAPPEL CIVISME

Depuis 2020, la loi prévoit une amende de 4ème classe pour le jet de mégots par terre en dehors d'une poubelle ou d'un point de collecte (idem pour les déjections canines non ramassées..!). Cette contravention est indiquée dans l'article R-634-2 du Code pénal.



VENTE BOIS DE CHAUFFAGE

La commune vous propose du bois issu de notre forêt.

Si vous êtes intéressés, merci de nous faire connaître vos besoins, à l'aide du talon ci-dessous.

a	_	
7	_	<u> </u>

Talon à retourner en mairie **Pré commande de Bois de chauffage :**

Nom :	.Prénom :
Adresse :	

		Quantité souhaitée m3 ou
	Prix unitaire	stères
BIL majorité hêtre	65 €/m3	
BIL autres en mélanges	55 €/m3	
Bois façonné, mélange maj. Hêtre	88 €/stère	
Bois façonné, mélanges autres	80 €/stère	
Fonds de coupe	14,50 €/stère	

RENOVATION DU TOIT DE L'ÉGLISE

Le toit de notre église (charpente et couverture) avait besoin de gros travaux de rénovation. L'entreprise GUERINONI de Linthal a remplacé un arêtier et un pied de ferme qui étaient bien endommagés ; ils ont remplacé les faitières et les tuiles qui étaient cassées, et ont changé 13 m de gouttières qui étaient trouées.

Quelques membres du conseil municipal ont aidé l'employé communal à évacuer les tuiles cassées qui s'entreposaient dans le grenier, et à monter jusqu'au toit celles qui allaient servir au remplacement.







CONSEIL DE FABRIQUE

Nous remercions la municipalité d'avoir fait réaliser les travaux de réparation de la toiture sur le choeur de l'église .

Le conseil de fabrique participera au financement pour un montant de 4000 euros.

D'autre part, le conseil a investi dans un humidificateur pour protéger l'orgue pendant la période estivale de fortes chaleurs.

Quelques dates à noter :

- fin Novembre/début décembre : nous passerons pour la quête annuelle qui permet d'assurer le chauffage et l'entretien de notre église
- le dimanche 7 décembre : aura lieu un concert de Noël animé par les Joyeux Wetzknupa
- le 8 février 2026 : fête patronale Saint Blaise avec repas à la salle polyvalente

Nous vous remercions pour l'accueil que vous réserverez aux membres du conseil de fabrique et votre générosité qui nous permet d'entretenir et sauvegarder notre patrimoine.

SOCIÉTÉ D'HISTOIRE (SHH)

La commémoration du 80^{ième} anniversaire de la libération de Berrwiller- Hartmannwiller a été une semaine exceptionnelle, tant par son programme, que par la participation enthousiaste de la population.

La Société d'Histoire de Hartmannswiller avait proposé une exposition exceptionnelle qui concernait Berrwiller et Hartmannswiller. Elle a permis de retracer cette période entre la déclaration de la guerre en 1939 et la fin de la guerre en Alsace le 19 mars 1945.

Un accent particulier a été mis sur l'incorporation de force des hommes et des femmes (Malgrés-Nous, Malgrés-Elles), les réfractaires, les déserteurs, les évadés, les évacués, les témoignages de la période d'occupation jusqu'à la libération etc ...

En tant que Société d'Histoire il est de notre devoir de transmettre aux plus jeunes le vécu difficile et douloureux de nos anciens qui a laissé des traces pendant plusieurs dizaines d'années.

Pour cette raison, nous avons pensé en faire un livre, idée suggérée par plusieurs personnes. Il sera le reflet de l'exposition: tous les témoignages y figurent en intégralité et les paragraphes généraux ont été résumés.

Ce livre comportera 114 pages en couleur, relié, dos carré collé. La page de couverture n'est pas définitive (le fond sera modifié). Il sera proposé en prévente (souscription) au prix de 25 € et 30 € après l'édition.

Date limite de souscription: 09/11/2025

Le livre sera mis à disposition à la fête des seniors à la salle polyvalente de Hartmannswiller le samedi 06/12/2025, ou remis par l'association aux personnes non présentes.

Paiement par chèque libellé au nom de la Société d'Histoire de Hartmannswiller. Déposer le bulletin de souscription chez le président de la S.H.H. Paul GLAENTZLIN 16, route de Bollwiller 68500 HARTMANNSWILLER (renseignements au 03 89 76 77 49).

Le chèque sera encaissé dès l'impression du livre (fin 11/2025).





Nom :		
Prénom :		
Adresse :		
N° de téléphone :		
	* 25 € =	

Paiement par chèque libellé au nom de la Société d'Histoire de Hartmannswiller.

Déposer le bulletin de souscription chez le président de la S.H.H.

Paul GLAENTZLIN 16, route de Bollwiller 68500 HARTMANNSWILLER

MARINE NATIONALE

La Marine nationale propose aux jeunes de votre commune, âgés de 16 à 21 ans, de rejoindre la Préparation Militaire Marine (PMM) de Belfort.

Cette formation citoyenne, encadrée par des militaires expérimentés, permet de découvrir les missions et les valeurs de la Marine Nationale.

Elle se déroule sur une dizaine de week-ends à Belfort, complétés par une semaine sur une base navale de Brest.

Les stagiaires y développent discipline, esprit d'équipe, et engagement.

Aucune obligation d'engagement n'est requise à l'issue de la formation.

La PMM constitue une véritable opportunité pour les jeunes en quête de repères et d'expériences enrichissantes.

Nous comptons sur votre soutien pour diffuser cette information auprès de vos administrés.

L'affiche ci-jointe peut être imprimée et affichée dans vos locaux ou espaces publics.

Ensemble, ouvrons la voie de l'engagement citoyen aux jeunes de notre territoire.



BATTUES CHASSE

Les dates de battues pour cette fin d'année : Samedi 15 novembre, samedi 13 décembre, vendredi 26 décembre



PROCHAINS ÉVÈNEMENTS

Bientôt à Hartmannswiller ouverture de l'institut l'Escale Beauté



WEEK-END EVEIL & SENS

2ÈME ÉDITION

Au Foyer ACL - Berrwiller

11et12 octobre2025

Samedi 14h-18h

Dimanche 10h-18h

RENCONTRE AVEC DES CRÉATEURS

ARTISANS, PRATICIENS BIEN-ÊTRE

ET PRODUCTEURS LOCAUX



PRATICIENS

Tao harmony, reiki, cuisine thérapeute, art thérapeute, aromatologue, nutrition



ARTISANAT

Peinture, vannerie, cosmétique DIY, bijoux, bee wraps



PRODUCTEURS LOCAUX

Miel, pickles de légumes, cafés, tisanes, thés, sirops, jus épices, limonade, farine, pâtes, bières, gaufres de Liège



ACL BERRYILLER

Petite restauration sur place Ne pas jeter sur la voie publique / Imprimé par nos soins / Conception Axelle CreaWeb axelle-creaweb.fr





ETAT CIVIL



Naissances

HOLDER NEDJAR Arthur, Marie, Pierre, Pakir né le 10 janvier 2025 VACELET Juliette, Sonja, née le 18 février 2025 GALLER Léon, né le 14 avril 2025 MINYAOUI Kâmil, né le 25 août 2025

Décès

KAUFFMANN Xavier, décédé le 18 mars 2025 JAEGLER Daniel, Robert, décédé le 03 août 2025

Grands anniversaires

GERSTER Léonie, 90 ans le 14 mars JAEGLER Daniel, 90 ans le 22 mai

Baptême Civil

OSTERMANN Giulia, Rosalba, Martha, Anna-Maria, le 08 août 2025

Mariage

VACELET Michaël, Maurice et BRUGGER Camille, Christelle, le 7 juillet 2025



Noces d'Or

LUTRINGER Jean-Luc et SCHMITTLIN Catherine. le 11 juillet



AGENDA

13-14 septembre : Expo chez Claude

11 octobre: Troc Vert

7 octobre : Don du sang à Berrwiller 9 octobre : Don du sang à Soultz 10 octobre : Don du sang à Guebwiller

15 et 16 novembre : Salon des Vins

21, 22 et 23 novembre : Expo céramique

chez Catherine Colomba

Samedi 6 décembre : fête de Noël des

Dimanche 7 décembre : Concert de Noël

HORAIRES DE LA MAIRIE

Lundi, mardi, jeudi, vendredi de 9h00 à 11h00 03.89.76.73.15

mairie.hartmannswiller@wanadoo.fr / hartmannswiller.fr

